

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1969 Nr. 218

A. TITEL

*Besluit van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, houdende bijzondere maatregelen voor oliehoudende produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse Staten en Madagascar of de landen en gebieden overzee;
Brussel, 25 juli 1967*

B. TEKST ¹⁾

**Besluit van 25 juli 1967 van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, houdende bijzondere maatregelen voor oliehoudende produkten van oorsprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee
(67/491/EEG)**

De Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de Raad bij zijn resolutie van 23 december 1963 betreffende de beginselen die ten grondslag moeten worden gelegd aan een gemeenschappelijke marktordening voor vetten, in bijzondere maatregelen heeft voorzien voor de in de Gemeenschap ingevoerde oliehoudende produkten van oorsprong uit de G.A.S.M.;

Overwegende dat de Raad bij zijn Verordening no. 355/67/EEG de regeling heeft vastgesteld voor oliehoudende produkten van oor-

¹⁾ De Duitse, de Franse en de Italiaanse tekst van het Besluit zijn niet afgedrukt.

sprong uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar of de landen en gebieden overzee;

Overwegende dat de dalingen van de wereldmarktprijzen van oliehoudende produkten ongunstige gevolgen hebben voor de economische ontwikkeling van de geassocieerde staten, in verband met de omvang van hun uitvoer van deze produkten;

Overwegende dat de Lid-Staten zijn overeengekomen, aan de G.A.S.M. en de L.G.O. steun toe te kennen voor de door hen in de Gemeenschap ingevoerde oliehoudende produkten, ten einde de gevolgen in te perken van een daling van de wereldmarktprijzen beneden een als referentie te bepalen gemiddelde prijs;

Overwegende dat de Raad zich niet heeft kunnen uitspreken over het Commissievoorstel strekkende tot uitwerking van de in de resolutie van 23 december 1963 bedoelde financieringsregeling;

Overwegende dat men derhalve een beroep dient te doen op bijdragen van de Lid-Staten;

Overwegende dat het noodzakelijk is, grenzen te stellen aan de financiële verbintenis van de Lid-Staten;

Overwegende dat de beoogde maatregelen aan de Associatieraad zijn medegedeeld;

Na raadpleging van de Commissie en het Europese Parlement,

Besluiten:

Artikel 1

De Gemeenschap verleent steun voor de volgende produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O., die in de periode van 1 juli 1967 tot en met 31 mei 1969 in de Lid-Staten worden ingevoerd:

No. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
12.01 A	Grondnoten
12.01 B	Kopra
12.01 C	Palmnoten en palmpitten
ex 15.07 B II	Palmolie
ex 15.07 B II	Grondnotenolie
ex 15.07 B II	Kopra-olie
ex 15.07 B II	Palmpittenolie

Artikel 2

1. De steun wordt verleend indien voor één of meer van de volgende produkten de wereldmarktprijs lager is dan de hierna genoemde referentieprijs:

No. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Referentieprijs in R.E. per meterton, basis c.i.f.
a) 12.01 A	Grondnoten (gepeld)	186
12.01 B	Kopra	188
12.01 C	Palmnoten en palmpitten	145
b) 15.07 B II b) 1	Palmolie	225

De referentieprijzen kunnen na het eerste jaar van toepassing van dit besluit op voorstel van de Commissie door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen worden gewijzigd.

2. De wereldmarktprijs wordt voor elk van de in lid 3 genoemde perioden volgens de procedure van artikel 38 van Verordening no. 136/66/EEG bepaald. De criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs worden op voorstel van de Commissie door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vastgesteld.

3. Behoudens de bepalingen van artikel 3 is het bedrag van de aan elk van de G.A.S.M. en de L.G.O. toegekende steun gelijk aan 80% van het verschil tussen referentieprijs en de wereldmarktprijs van elk produkt, vermenigvuldigd met de in de Lid-Staten ingevoerde hoeveelheid van hetzelfde produkt van oorsprong uit elk van de G.A.S.M. en de L.G.O.:

- voor wat de in lid 1, sub a), bedoelde produkten betreft, als zodanig of in de vorm van olie;
- voor wat het in lid 1, sub b), bedoelde produkt betreft, als zodanig of geraffineerd.

De steun wordt berekend voor de hoeveelheden die in de volgende perioden worden ingevoerd:

- van 1 juli 1967 tot en met 31 december 1967,
- van 1 januari 1968 tot en met 30 juni 1968,
- van 1 juli 1968 tot en met 31 december 1968,
- van 1 januari 1969 tot en met 31 mei 1969.

De hoeveelheden die in de Lid-Staten worden ingevoerd in het kader van overeenkomsten tussen Regeringen van de Lid-Staten enerzijds en van de G.A.S.M. anderzijds, worden evenwel niet in aanmerking genomen bij de berekening van het steunbedrag.

Voorts zal van de in dit besluit vastgestelde steun 80% van de bedragen die voor een zelfde produkt en voor een zelfde verkoopseizoen uit hoofde van de prijsondersteuning in het kader van de door het E.O.F. gefinancierde steun bij de produkten dienen te worden uitgekeerd, worden afgetrokken, voor zover deze bedragen geheel of gedeeltelijk overeenkomen met het verschil tussen de in dit artikel bedoelde referentieprijs en wereldmarktprijs.

Voor het bepalen van de hoeveelheden die dienen voor de berekening van het steunbedrag:

– worden de ruwe oliën van grondnoten, kopra en palmpitten omgerekend in zaadequivalenten door middel van de volgende coëfficiënten:

ruwe grondnotenolie	2,17
ruwe kopra-olie	1,56
ruwe palmpittenolie	2,13,

– worden de coëfficiënten voor de omrekening in zaadequivalenten van andere oliesoorten dan ruwe grondnoten-, kopra-, palmpitten- en palmolie bepaald volgens de procedure van artikel 38 van Verordening no. 136/66/EEG.

4. Binnen drie maanden na het verstrijken van elk van de in lid 3 genoemde perioden doen de Lid-Staten aan de Commissie opgave van de hoeveelheden van de in artikel 1 bedoelde produkten die uit elk van de G.A.S.M. en de L.G.O. werden ingevoerd, met vermelding van de hoeveelheden die werden ingevoerd in het kader van bilaterale overeenkomsten.

5. Het bedrag van de steun wordt door de Commissie overeenkomstig de bepalingen van dit besluit vastgesteld. Het wordt aan de G.A.S.M. en de L.G.O. overgemaakt binnen zes maanden na het verstrijken van elk van de in lid 3 genoemde perioden.

Artikel 3

Behoudens het bepaalde in artikel 4, wordt de aan de G.A.S.M. en de L.G.O. toegekende steun vastgesteld op een maximumbedrag van R.E. 13 miljoen en wordt het op de volgende wijze verdeeld:

- R.E. 3,4 miljoen voor de periode van 1. 7. 1967 tot en met 31. 12. 1967,
- R.E. 3,4 miljoen voor de periode van 1. 1. 1968 tot en met 30. 6. 1968,
- R.E. 3,4 miljoen voor de periode van 1. 7. 1968 tot en met 31. 12. 1968,

- R.E. 2,8 miljoen voor de periode van 1. 1. 1969 tot en met 31. 5. 1969.

Indien de voor elke periode vastgestelde bedragen geheel of gedeeltelijk ongebruikt blijven, worden de niet gebruikte bedragen op de volgende perioden overgebracht.

Indien het voor iedere periode overeenkomstig artikel 2, lid 3, berekende steunbedrag de hierboven vermelde bedragen overschrijdt, met inachtneming van de in de vorige alinea bedoelde eventuele overbrengingen, wordt de aan elk van de G.A.S.M. en de L.G.O. toekomende steun naar evenredigheid verminderd.

Artikel 4

Indien nodig, en wanneer de Raad hiertoe met eenparigheid van stemmen besluit, kunnen de renten van het eerste E.O.F., overeenkomstig de bepalingen van dit besluit en tot een bedrag van 1 miljoen rekeneenheden, geheel of gedeeltelijk worden gebruikt om de in artikel 3 bedoelde steun aan te vullen.

Artikel 5

De in Protocol no. 7 van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de G.A.S.M. gegeven definitie van de rekeneenheid geldt eveneens voor de toepassing van dit besluit.

Artikel 6

1. De bijdragen die de Lid-Staten ter uitvoering van artikel 3 ter beschikking van de Commissie stellen, worden berekend volgens de onderstaande verdeelsleutel:

België	8,1%
Duitsland	31,2%
Frankrijk	32,0%
Italië	20,3%
Luxemburg	0,2%
Nederland	8,2%.

2. Deze bijdragen worden door de Commissie beheerd op de wijze die zal worden bepaald in een financieel reglement dat de Raad, op voorstel van de Commissie, met eenparigheid van stemmen zal vaststellen.

Artikel 7

Bij toepassing van artikel 4 worden de aandelen van de Lid-Staten eveneens volgens de verdeelsleutel van artikel 6 berekend.

Artikel 8

Dit besluit, dat in de notulen van de Raadszitting wordt opgenomen, zal in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* worden bekendgemaakt.

Het is van toepassing met ingang van 1 juli 1967.

De Regeringen der Lid-Staten zullen de Secretaris-Generaal van de Raad binnen één maand mededelen of volgens hun nationaal recht bepaalde procedures moeten worden gevolgd om de toepassing van dit besluit te verzekeren; in voorkomend geval zullen zij hem onverwijld ervan in kennis stellen dat deze procedures zijn voltooid.

GEDAAN te Brussel, 25 juli 1967.

De Voorzitter
(w.g.) Fr. NEEF

D. GOEDKEURING

Bij Koninklijke boodschap van 27 september 1968 (Bijl. *Hand.* II 1968/69-9829) is aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal ter overweging aangeboden een ontwerp van Wet tot goedkeuring van het onderhavige Besluit. De memorie van toelichting die het ontwerp van Wet vergezelt, is ondertekend door de Minister van Economische Zaken L. DE BLOCK, de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS, de Minister zonder Portefeuille, belast met de aangelegenheden betreffende de hulp aan ontwikkelingslanden, UDINK, de Minister van Landbouw en Visserij P. J. LARDINOIS en de Minister van Financiën a.i. L. DE BLOCK.

G. INWERKINGTREDDING

De bepalingen van het Besluit, dat ingevolge het tweede lid van zijn artikel 8 van toepassing is van 1 juli 1967 af, zullen ingevolge het derde lid van genoemd artikel in werking treden wanneer aan de aldaar omschreven voorwaarden is voldaan.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal het Besluit alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

De Nederlandse tekst van het op 25 maart 1957 te Rome gesloten Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap is geplaatst in *Trb.* 1957, 91; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1962, 104. Vergelijk ook *Trb.* 1965, 130 en *Trb.* 1967, 97.

Het onderhavige Besluit is eveneens afgedrukt in het *Publikatieblad* van de Europese Gemeenschappen no. 173 van 29 juli 1967, blz. 14 e.v. en in Bijl. *Hand.* II 1968/69-9829, nr. 4.

Van de resolutie van de Raad van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de beginselen die ten grondslag moeten worden gelegd aan een gemeenschappelijke marktordening voor vetten, naar welke resolutie wordt verwezen in de preambule tot het onderhavige Besluit, is de tekst afgedrukt in het *Publikatieblad* van de Europese Gemeenschappen no. 34 van 27 februari 1964, blz. 602 e.v.

Van Verordening no. 355/67/EEG, naar welke Verordening in de preambule tot het onderhavige Besluit wordt verwezen, is de tekst afgedrukt in het *Publikatieblad* van de Europese Gemeenschappen no. 173 van 29 juli 1967, blz. 1.

Van Verordening no. 136/66/EEG, naar welke Verordening in artikel 2, lid 2, van het onderhavige Besluit wordt verwezen, is de tekst afgedrukt in het *Publikatieblad* van de Europese Gemeenschappen no. 172 van 30 september 1966, blz. 3025 e.v.

Uitgegeven de *veertiende* november 1969.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
DE JONG.